

Número atresado, 15 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

PRECIOS DE INSERCIÓN Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclames, 0,25; anuncios y referentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0,25 a 25 ptas. línea.

En favor de los pueblos

Parece que está desechada por completo la idea de la instalación de la red telefónica provincial que tanto ha de beneficiar los intereses de Navarra, y puesto que ello es así y las circunstancias nos inducen a dar por sentada esta desestimación, conceptuamos nosotros que cabría llamar al Estado en auxilio de los pueblos de Navarra que más necesitados están de este medio de rápida comunicación con objeto de que proceda a la instalación de mas estaciones telegráficas.

Para los viticultores De vinificación.— La sustitución del yeso.

Este envidiable cargo de Presidente de la Asociación de Viticultores Navarros me hará maestro en muchas cosas ó me volverá loco. Ahora tengo que actuar enérgico. De muchas de nuestras delegaciones han escrito expresando que quieren ajustarse a la ley y seguir las indicaciones del Directorio, pero que tienen dificultades de difícil solución y necesitan saber cómo han de elaborarlos sin el auxilio del yeso, que en diferentes bodegas se venía usando.

Los dos tenientes

recuerdos se despertaban más claros y más precisos en aquel momento. Al darme cuenta de la situación de los lugares, me convencí de aquella casa, ahora desierta y en la cual la joven había querido buscar a su madre, era precisamente la que yo había visitado en otro tiempo.

tartrático, teniendo presente que 153 gramos de ácido tartárico por hectolitro de mosto aumenta un gramo su acidez sulfúrica. Para graduar la acidez de los mostos debe usarse el calímetro de Bernard ó el de Jurdard; y no disponiendo de estos aparatos—de que luego hablaremos—debe recurrirse a los botelleros ó farmacéuticos de los pueblos, que indudablemente saben graduarla.

El ácido tartárico se hace extendiendo sobre cada capa de uvas pisadas la cantidad de ácido proporcionada a esa cantidad de uvas, disolviendo el ácido en una cantidad de agua cuatro ó cinco veces mayor que el volumen del ácido.

La temperatura más favorable a la fermentación es de 24 a 35 grados, y son perjudiciales las inferiores a 15 y las superiores a 35 grados, pues en estas temperaturas excesivamente bajas ó excesivamente elevadas se paralizan las fermentaciones alcohólicas, la manilla que transforma el azúcar en manila, y quedan los vinos dulces é incompletos.

La graduación de la temperatura se hace con unos termómetros que venden todos los comerciantes que se dedican a la venta de estos aparatos. El Optico, en Pamplona, tiene algunos. Cuando la temperatura de los mostos en fermentación excede de 35 grados hay que refrescarlos. Para ello no hay más que sacar mosto por la canilla de los cubos, cubos ó lagos que lo contienen y echarlo por la boca suavemente, en pequeños chorros, y procurando que se extienda en una ligera capa. De este modo el mosto se refresca por el contacto del aire, teniendo la ventaja de que con esa aireación las levaduras adquieren nueva fuerza.

Al refrescar los mostos, deben dejarse a 18 a 20 grados, pues la temperatura vuelve a aumentar, al reanudar la fermentación interrumpida un momento.

Nada elevare la temperatura si esta es baja, pues aparte de que esto sucede raras veces, hay mil medios sencillos de todos conocidos.

Dados ó trasladados esos principios fundamentales de elaboración ó de fermentación, entraremos en los productos recomendados como fermentos y favorecedores de buenas fermentaciones. Me dice el Sr. Manso de Zúñiga «que el enofosfato se aconseja como sustituto del yeso, en dosis de unos 250 gramos por cada 100 kilos de vendimia, ó 200 a 300 gramos por cada hectolitro de vino rendido. El producto dicho—agrega nuestro ilustrado amigo—se encuentra en el mercado, y entre otros puntos, se encuentra en casa del Sr. J. Ojer, en Tafalla, en la de don Cosme P. L. Ojer, en Bilbao, y en la de don E. Crosas, en Valencia. De reunir las condiciones de pureza que se exige a todo producto enológico, la práctica me confirmó en eficacia.»

Doy direcciones porque la vendimia viene encima, el tiempo apremia y no quiero que perdamos tiempo haciéndonos preguntas y dándonos respuestas.

Para terminar hoy—pues seguiremos mañana indicando sistemas sencillos recomendados por otros enólogos—expresaré que el señor Manso me dice que aunque la Semana es vitícola, más propiamente enemotográfica, él contestará muy gustosamente a toda consulta que se le haga sobre vinificación. No expresa si portará consigo los aparatos para graduar acidez, densidad, temperatura, etcétera, que yo le recomendaba, pero me escribe que todo lo tendrá en cuenta, y yo espero que él los llevará para practicar en presencia de los viticultores—en Cintruénigo en la noche del día 26, en Falces en la del 27, en Aiz en la del 28, y acceso en Pamplona el 29 a las cinco de la tarde—las operaciones de graduación etc.

MARIANO ARRASATE. Septiembre 22 1912.

FIESTAS NACIONALISTAS EN AMESCOA

Anteayer domingo tuvo lugar la anunciada excursión nacionalista a las Amescuas. Buen número de nacionalistas vizcaínos, guipuzcoanos y alaveses reunieron de víspera en Aizua con los navarros, de donde juntos se trasladaron a Amescoa, atravesando la brava é imponente sierra de Urbasa, para pernoctar en San Martín. Desde el amanecer del domingo fueron llegando nacionalistas de la merindad de Estella, que hicieron el viaje en coches, carros y otros muchos a pie. Mandaron comisiones las juntas municipales de Puente la Reina, Luquin, Barbarin y otras, a las que se agregaron a pocos nacionalistas del distrito. Más tarde la caravana motociclista de Bilbao, automóviles de Viz-

caya, Pamplona y San Sebastián. Después de la Misa mayor, los zapatañanzaris de Yurreta y Urroz ejecutaron sus típicas y viriles danzas que fueron entusiásticamente ovacionadas.

En el mitin que inmediatamente tuvo lugar, hablará el elocuentísimo señor Gorbá, de Bilbao; Elizaguirre, de Tolosa; Urra, de Tafalla que saludará al público en representación de sus paisanos nacionalistas y los señores Urmeneta y Echáide, ambos de Pamplona, que expusieron el programa y sencillamente las supremas aspiraciones del partido nacionalista vasco.

El discurso del culto y joven letrado pamplonés señor Echáide fué verdaderamente notable y de él hemos oído hacer los más cumplidos elogios.

El festivo versolarí Embetia hizo las delicias del público euskalduna que le aplaudió a reo y v.

Más tarde a los acordeos del chistu formoso un animado surruku en el que tomaron parte las jóvenes amescuanas, distribuyéndose luego el nutritivo concurso de nacionalistas para comer, entre varias casas designadas al efecto.

A la tarde comenzó el desfile de los excursionistas satisfechos de la jornada trascurrenista, y encantados de la sobria estructura del bravo terreno de las Amescuas.

Ampliarán los actos los gesteros de Estella, cuya fama es del dominio de todos, y acudirán personalidades de viso, entre los que se hallaban varios diputados provinciales de Vizcaya, y algunos concejales del Ayuntamiento de Bilbao.

La Infanta Teresa ha muerto

Madrid 23—14 10 (Urgente). A consecuencia de una embolia, sobrevinida por su reciente alumbramiento, ha fallecido a las 12:20 de hoy S. A. R. la Infanta doña María Teresa de Borbón. La Familia Real está desconsolada. MENCHETA.

Poco podemos agregar por nuestra parte al triste lamento del telefonema preinserto. Una nueva desgracia a las muchas que con entereza grande ha soportado, afilje en estos momentos el corazón de madre de la virtuosa Reina doña María Cristina. Una trastra ha muerto en pocos años sus dos únicas hijas, la malograda Princesa de Asturias D.ª María de las Mercedes, y ayer la Infanta D.ª María Teresa.

Las dos en plena juventud y en el predomnio de todos los honores. La fatalidad es igual para todos, pero es evidente que en la Real Familia española se ceba con crueldad ansias de destrucción.

La egregia finada encantaba a todos por sus virtudes y por su admirable sencillez; por virreina su muerte constituye una pérdida que será seguramente muy sentida en toda la Nación. EL ECO DE NAVARRA se asocia al duelo nacional y eleva hasta las gradas del Trono su sentido homenaje de dolor y respeto.

Correspondencias extranjeras (Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

Londres

La política encalmada.—Planes para el porvenir.—El aumento de los armamentos navales.—Los disgustos en la familia real.—El ministro de Marina.

Pocas mutaciones se observan en la política inglesa en los últimos ocho días, pues realmente las últimas discusiones parlamentarias ni tan siquiera merecen la mención de la discusión. Únicamente hay presagios de tormenta para la fecha en que según parece ha de discutirse la cuestión del aumento del poderío naval, pues los conservadores quieren emplear sus baluartes en los muchos defectos que desde luego pueden observarse en las líneas generales del proyecto que ha esbozado el gobierno. No creo de ningún modo que llegue la sangre al río en la contienda, que se avecina, pues los conservadores son los primeros en reconocer que precisa marchar con gran cautela en la discusión si no se quiere caer de lleno en las aberraciones antipatriotas del socialismo internacional,

cosa que resultaría verdaderamente im- perdonable. Cuando se habla de disgustos de familia entre las más altas personalidades de la familia real británica carece de fundamento, según aseguran los periódicos que se precian, y tienen motivo para ello, de ser los más informados en cuanto concierne a interioridades palatinas.

La reina Alejandra, contra lo que aseguraron los amigos de la fantasía, continúa en la Corte acompañando a sus augustos hijos en sus viajes y sin que nada turbe, en las apariciones al menos, la excelente cordialidad reinante entre todos los miembros de la familia real.

El ministro de Marina lord Churchill, respondiendo al esgaso de que ha sido objeto recientemente por parte de la marinería, ha hablado a 6 tá habiéndole en un brinco tan expresivo como elocuente del excelente estado en que ha encontrado todos los servicios de la armada en su último viaje por aguas del Mediterráneo que bien puede decirse que ha sido un viaje de inspección a juzgar por los numerosos datos y observaciones que ha obtenido del mismo.

También ha prometido que en el proyecto de reorganización naval que elabora tendrá muy en cuenta la necesidad de aumentar la flota de torpederos, ya que estas máquinas de guerra producen tan excelentes resultados. AXEL BODY. Londres 18 Septiembre 1912.

LA VOZ DE LA CALLE

PARA EL AYUNTAMIENTO Los chicos de la prensa, con un acuerdo plausible, han tomado a su cargo todo lo que se relaciona con las próximas fiestas de San Fermín chiquito; pero no se han acordado de que saig a los gigantes, que es una de las diversiones que más se quieren en Pamplona. ¿No se podía, ya que aún es tiempo, disponer por la digna Junta que tiene a su cargo la dirección de los festejos, que figurase entre ellos un número tan típico y tan apropiado? Uno que no lleva los gigantes.

Información postal

De Calahorra El miércoles veintinueve del corriente celebrará el partido liberal democrático de esta provincia en Logroño, un banquete en obsequio de los Excmos. Sres. D. Anón Salvador, D. Tirso Rodríguez, D. Miguel Villanueva, D. Perfecto García Salgo, D. Miguel Salvador, D. Juan Bautista Tejada, D. Felix Irujo, D. Isidoro Rodríguez y D. Prudencio Muñoz, todos exsenadores, senadores y diputados a Cortes y a la provincia.

La reunión se organizará en el Teatro Bretón de los Herreros, y a continuación se celebrará a las once de la mañana un banquete en el frontón «Beti Jai», y con dicho motivo son muchos los conmses que figuran en la lista general de la provincia; en la lista de esta localidad figura un gran número, encabezando en ella los señores don Victor Valle, don Gerardo Gomez, don Pablo Irabzabal, don Hilario Saenz, don Serafin Claz, don Lucas Saenz, don Lesmes Zabal, y otras altas personalidades que me es imposible citar.

Ha empezado el movimiento del pimiento, después del mucho tomate que se ha puesto en las fábricas de conservas. El precio del pimiento es a 1,50 y 1,75 pesetas el ciento.

Se celebró el mercado con escasa animación de forasteros, siendo los precios los siguientes: Trigo de 10,50 a 11 pesetas fanega; cebada a 7; habas a 8.

Con motivo de las fiestas de San Mateo que se celebran en Logroño, es muchísimo el personal que se dispone a ir a la capital. EL correspondal. 21 Septiembre 1912.

Sport vasco

En «Euskal-Jai», Jugaron el domingo por la tarde Olasola y Aramendía, azules, contra Lesaca y Morrás, rojos, saliendo el dinero por estos en razón de 10 a 8. La cédula hubo de evolucionar al salir por delante Aramendía y Olasola, que perfectamente aundados y desarrollando un notable juego, se colocaron en 7 juegos por 3, en cuyo momento los corredores vocaban las apuestas con momio de 8 y 9 a 1. Un arranque extraordinario de Lesaca

bajos. Era necesario emprender nuevas pesquias. Jacques se detuvo. El vizconde de Renneville movió tristemente la cabeza. —¿Qué podrá decirnos ahora que vos no podáis adivinar?—siguió diciendo Jacques.

—Recorrí la Bretaña y la Vendée bajo todos los disfraces, en medio de todos los peligros, sin encontrar ninguna rastro. Ya desesperado, y casi a punto de renunciar a mis proyectos, resolví visitar Brest y sus alrededores, únicos puntos que me quedaban de toda la Bretaña; porque estando en poder de los republicanos no podía suponer que las fugitivas, dado caso que existieran, se hubiesen refugiado en él. Sin embargo, impulsado por un secreto presentimiento sin duda, me embarqué en Loirent y llegué a Brest hace muy pocos días. A la mañana siguiente me fui a la casa de un amigo que me esperaba pasaste por delante de mí.

—Tuve una especie de desvanecimiento: a despecho de vuestro traje, de vuestra barba, de vuestra completa transformación yo os pude reconocer. Pero cuando quisiera seguirlos, desaparecieron en un inextricable dédalo de calles y callejuelas. Pero sentí sin embargo una nueva luz de esperanza brillar en el horizonte: vuestra presencia realzó mi valor que ya estaba a punto de agotarse.

—Todos los días, oía hablar de alguna acción extraña, de algún acto de generosidad y de abnegación realizado por un solo y mismo hombre, y siempre las señas de éste coincidían con las que yo había podido tomar de vuestra persona. Desgraciadamente ninguno de los que desfilaban vuestros altos hechos os conocía. Todos ignoraban el nombre del que contaban alabanzas. Pero no desesperé sin embargo; puse en práctica todas mis antiguas astucias, poniendo en movimiento todos los resortes más secretos de mi inteligencia.

—Esta tarde misma vi mis esfuerzos coronados por el éxito. —Un marino provenzal a quien había salvado la vida, un artillero de marina a cuyo padre había salvado también, habían jurado encontrar esta misma noche al que que, fan prestar juramento de eterna gratitud. Me uní a ellos aprovechándome del conocimiento que tienen de la villa y de sus habitantes.

—Después de un trabajo inaudito descubrimos vuestro domicilio que parecía también iba a ser nulo, porque la casa parecía deshabitada y los vecinos afirmaban que el que nosotros buscábamos no venía a su casa mas que con largos é irregulares intervalos.

—El marino y el artillero renunciaban ya a su empresa. Yo resolví continuar solo, comprendiendo que el viz-

condé de Renneville debía estar temiendo constantemente una doble persecución, como noble y como condenado, siéndole preciso rodearse una seguridad relativa.

—Comprendí que esta casa sin otra salida aparente que la de la calle, debía poseer medios de huida desconocidos para el público.

—Era necesario violentar algún secreto para llegar hasta vos. Recomendé a los que me acompañaban no hicieran ningún ruido, diéndoles que me esperasen, prometiendo darles muy pronto noticias vuestras. Entré solo y empujé mi trabajo... Esta vez he conseguido lo que deseaba.

—¿Ea decir—preguntó el vizconde,—que desde hace seis meses no sabéis nada de Leonor y ce Blanco? —Nada absolutamente.

—¿Estáis seguro de que el conde de Sommes se ha hecho su amigo? —Completamente cierto. ¡Oh! he sabido descubrirlo por mí solo toda esta infernal intriga. Hoy veo claro el medio de esta embrollada red: hay en ella un dédalo de infamia y de perversidad capaz de engañar el talento más superior; he necesitado años de reflexión, de investigaciones, de hacer sutiles deducciones para llegar a establecer la verdad. Desgraciadamente, aunque yo estoy convencido, me faltan todavía las

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 24 de Septiembre de 1882.

Ha sido nombrado médico del valle de Ezcabarte don Tomás Mejía, que reside en Orreaga.

—Anteanoche falleció la señora madre del conocido médico de esta capital don Agustín Lazcano.

—El temporal de aguas que viene desarrollándose desde hace unos días ha tenido su complemento de prematuro invierno con la aparición de la nieve en parte de la montaña de Guipúzcoa y también en la de Navarra. Con este motivo los veraneantes han desfilado a la desbandada camino de sus hogares.

—Ha marchado en peregrinación a Roma el canónigo Doctor de esta Catedral don Secundino Vitriai.

—Actualmente desempeña el cargo de Secretario de Mendaza don Paulino Martínez.

Suscripción

abierta en esta Redacción para las víctimas de la última catástrofe marítima en Bermeo y Ondarroa.

Table with 2 columns: Name, Amount. Suma anterior 5,6,65. Maestro y niños de la escuela de Echarrirranaz 3,50. Suma y sigue 520,15.

Ochoa en Pamplona

En el rápido de Barcelona pasó el domingo por la estación de Pamplona el atleta urdaiés Javier Ochoa.

Dos individuos de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa bajaron a saludarle y a pedirle referencias sobre ciertos extremos que afectan a los festivales nocturnos de Euskal Jai.

Dijoles Ochoa que a pesar suyo y con gran sentimiento de la empresa y del público, se había visto precisado a retirarse de Barcelona porque los indicios todos daban a entender que entre los luchadores y algunos individuos del Jurado se había fraguado una conjura contra el navarro.

Añadió que esta su decisión quitaría seguramente todo interés al campeonato de la ciudad condal, pues así lo daba a entender la empresa del espectáculo, que reiteradamente hizo a Ochoa tentadores ofrecimientos para que continuara en el palenque.

También en Zaragoza, a su paso por la estación, hubo un empresario que le propuso un bonito negocio que Ochoa no aceptó por deferencias Pamplonas.

En Tafalla, Olite y otras estaciones del tránsito en donde se conoció el paso de Ochoa, grupos numerosísimos saludaron al campeón argentino, despidiéndole entusiásticamente hasta el sábado a la noche en que entrarán a Pamplona para admirarle en sus trabajos sobre el tapiz.

Ochoa confirmó a nuestros compañeros la absoluta seguridad de que el viernes llegará a Pamplona Robert y Esson. Para entonces ya estará en ésta el bra-

vo Javier, que llegará el jueves para dejarlo todo ultimado. Continúan recibiendo muchos pedidos de distintos pueblos de la provincia para la novillada y lucha greco-romana.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL. Sumarios. Pamplona.—Por expediencia de billetes falsos, sin procesado. Id.—Por hurto de dinero, id. Tudela.—Por hurto, id. Estella.—Por amenazas, id. Tafalla.—Por infracción de la ley de caza, contra A. C. y otro.

Señalamiento. San Sebastián.—Vista ante la Sala de lo civil del pleito de mayor cuantía promovido por don Joaquín Caso, con ra los señores Artola Hermanos, sobre prescripción de un crédito por cestas. Informará el abogado Sr. Aranzadi (D. M.) Procurador señor Aoz y del Frago.

GACETILLAS

Co numerosa y muy selecta concurrencia se celebraron ayer en la parroquia de San Juan Bautista los funerales en sufragio del alma de la respetable y bondadosa señora doña Leonitina Nory y Pilo (q. e. p. d.)

Sus hijos, y muy particularmente su hijo político el culto Catódrico de este Instituto don Juan Fernández Amador de los Ríos, recibieron muchos testimonios de pésame que habrán servido de lenitivo en su aflicción, al ver que somos muchos los que nos asociamos a su duelo, como reiteradamente lo hacemos nosotros en estas líneas.

La gran tarde que se preparaba el pasado domingo en la vecina villa de Huarte con gaita y baile, partido de «foot ball» y meriendas para todos los gustos, le amargó una borrasca de tormenta, que empezó a descargar a las cinco y a continuó durante media docena de horas.

De aquí, de Pamplona, marcharon cientos de excursionistas, que animaron extraordinariamente aquella villa; pero como d. cinco años, empezó a llover de alarmante manera a las cinco de la tarde, y la gente desparamada por la plaza de nde se bailaba al son de la gaita y tamboril, y en el amplio campo de «foot ball» que se estaba jugando un interesante partido, tuvo que correr a la desbandada en busca de sitio que la pusiera a cubierto del gran aguacero de tormenta que se desarrollaba.

Ni que decir tiene que los tranvías volvieron con gente hasta los toques, pero no faltaron otras personas que, acordándose de aquello de que «al mal tiempo buena cara» acabaron en gastronómica lid con todos los comestibles que había en Huarte.

Los merenderos hicieron el agosto. La villa de Huarte viene empujando uno y otro día para llevarse allí la gente de Pamplona.

¿Hay quien dé más? El digno alcalde señor Viñas, dando una prueba más de sus simpatías a los peri distas, nos ha anunciado que presidirá la corrida que, organizada por la Asociación de la Prensa, se celebrará el próximo domingo.

Es de agradecer esta atención del señor alcalde, máxime cuando en todas ocasiones, incluso por fiestas, elude el compromiso de presidir corridas de toros.

¡Cualquiera le pega, si lo hace mall! A juzgar por el número de inscripciones recibidas hasta ahora, el Concurso de ganados organizado por la Excmo. Diputación promete verse muy concurrido.

Faltan aún las relaciones de pueblos tan importantes como Barguete y el Valle de Baztan, que seguramente han de dar un considerable contingente.

Esta tarde saldrán de las yerbas de Añero, en donde habitualmente pastan, los toros y embolados de la ganadería de Ziduendo que han de jugarse en la corrida y en el encierro del día 29.

El ganado llegará al soto del Sadar el viernes por la tarde.

condé de Renneville debía estar temiendo constantemente una doble persecución, como noble y como condenado, siéndole preciso rodearse una seguridad relativa.

—Comprendí que esta casa sin otra salida aparente que la de la calle, debía poseer medios de huida desconocidos para el público.

—Era necesario violentar algún secreto para llegar hasta vos. Recomendé a los que me acompañaban no hicieran ningún ruido, diéndoles que me esperasen, prometiendo darles muy pronto noticias vuestras. Entré solo y empujé mi trabajo... Esta vez he conseguido lo que deseaba.

—¿Ea decir—preguntó el vizconde,—que desde hace seis meses no sabéis nada de Leonor y ce Blanco? —Nada absolutamente.

—¿Estáis seguro de que el conde de Sommes se ha hecho su amigo? —Completamente cierto. ¡Oh! he sabido descubrirlo por mí solo toda esta infernal intriga. Hoy veo claro el medio de esta embrollada red: hay en ella un dédalo de infamia y de perversidad capaz de engañar el talento más superior; he necesitado años de reflexión, de investigaciones, de hacer sutiles deducciones para llegar a establecer la verdad. Desgraciadamente, aunque yo estoy convencido, me faltan todavía las

—Todos los días, oía hablar de alguna acción extraña, de algún acto de generosidad y de abnegación realizado por un solo y mismo hombre, y siempre las señas de éste coincidían con las que yo había podido tomar de vuestra persona. Desgraciadamente ninguno de los que desfilaban vuestros altos hechos os conocía. Todos ignoraban el nombre del que contaban alabanzas. Pero no desesperé sin embargo; puse en práctica todas mis antiguas astucias, poniendo en movimiento todos los resortes más secretos de mi inteligencia.

—Esta tarde misma vi mis esfuerzos coronados por el éxito. —Un marino provenzal a quien había salvado la vida, un artillero de marina a cuyo padre había salvado también, habían jurado encontrar esta misma noche al que que, fan prestar juramento de eterna gratitud. Me uní a ellos aprovechándome del conocimiento que tienen de la villa y de sus habitantes.

—Después de un trabajo inaudito descubrimos vuestro domicilio que parecía también iba a ser nulo, porque la casa parecía deshabitada y los vecinos afirmaban que el que nosotros buscábamos no venía a su casa mas que con largos é irregulares intervalos.

—El marino y el artillero renunciaban ya a su empresa. Yo resolví continuar solo, comprendiendo que el viz-

condé de Renneville debía estar temiendo constantemente una doble persecución, como noble y como condenado, siéndole preciso rodearse una seguridad relativa.

—Comprendí que esta casa sin otra salida aparente que la de la calle, debía poseer medios de huida desconocidos para el público.

—Era necesario violentar algún secreto para llegar hasta vos. Recomendé a los que me acompañaban no hicieran ningún ruido, diéndoles que me esperasen, prometiendo darles muy pronto noticias vuestras. Entré solo y empujé mi trabajo... Esta vez he conseguido lo que deseaba.

# Servicio telefonico y telegrafico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

**En el Hospital de Tudela, donde prestaba sus servicios, ha fallecido a los 58 años de edad y 21 de vida religiosa consagrada el cuidado abnegado de enfermos, la virtuosa Hermana de la Caridad Sr. Damiana Perinéz y Arellano.**

Descanse en paz su alma y reciba toda su desconsolada familia nuestro sincero pésame.

**Nuestro estimado corresponsal en Ayegui nos escribe con fecha de anteyer lo siguiente:**

«En honor de nuestro Patrono San Cipriano, Obispo de Cartago, se han celebrado las fiestas cívico-religiosas sin el menor incidente desagradable.

Respecto a las funciones religiosas tengo que manifestar que han recaído a gran altura, muy particularmente la Misa Mayor celebrada a las diez de la mañana por tres respetables PP., Escolapios de la Comunidad de Irache, estando encargado del púlpito del Santo el R. P. Valentín Caballero, quien en un brillante discurso, como todos los suyos, puso de manifiesto las grandes virtudes y méritos de nuestro Santo.

En las cívicas quedaron satisfechas las aspiraciones de la gente jóven de este pueblo y de la próxima ciudad de Estella con cinco días de bailes que empezaron los afamados gaiteros de Dicastillo.

Con las últimas lluvias se espera una buena cosecha de uva, cuya fruta es superior a la del año último en calidad y cantidad, esperándose también que la siembra se haga en buenas condiciones.»

Entre los señores seminaristas ordenados el sábado último de presbítero por el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, figura el joven pamplonés don Florencio Zabala, hijo de nuestro amigo el conocido industrial don Lucas y sobrino del ilustrado sacerdote don José Zabala.

Felicitemos a la familia del nuevo presbítero, y para este deseamos que el Cielo derrame sobre él todo género de gracias para el más acertado cumplimiento de su sagrado ministerio.

**El representante de una casa de París dedicada a la venta de extintores de ratas y otros bichos, se ha entrevistado con el señor alcalde, para hacerle la proposición de destruir por completo a los miles de roedores que pueblan las alcantarillas y jardines de la población en menos de dos años, mediante el pago de 2.000 pesetas anuales y girar una visita de inspección cada tres meses.**

Tenemos noticias de la bondad de los extintores de ratas, que en otras partes están dando grandes resultados.

El señor alcalde someterá esta proposición al Ayuntamiento.

**Hay se impondrán las aguas bautismales en la parroquia de San Saturnino a la niña recién nacida de los señores de García Valdés, a la que se dará el nombre María de las Mercedes.**

En el acto actuará como padrino el respetable señor don Miguel de la Victoria, padre político del ilustrado secretario de Sala de esta Audiencia don Rafael García Valdés y abuelo de la neófita, y la bella señorita Manolita García Valdés, á que le representará en la ceremonia el padrino, que con este objeto llegó ayer a Pamplona.

Con tal motivo reiteramos nuestra felicitación a los distinguidos señores de García Valdés.

**Según comunica el juez municipal de Cascaute, en aquella ciudad ha sido herido el niño de once años Eduardo Martín Jiménez por el vecino Aquilino Martínez (a) «Melonero» que realizó la agresión con una azadilla en el momento en que dicho niño corría.**

El autor, convicto y confeso, se encuentra ya a disposición del Juzgado de Tudela, que instruye el correspondiente sumario.

**Según dictamen del médico que ha asistido al niño lesionado, se han presentado en él síntomas de fenómenos cerebrales que determinan una evolución meningítica de pronóstico gravísimo y mortal.**

**De viajes.—De Bayona donde con éxito ha sido sometido a una operación quirúrgica, ha regresado a esta capital, el conocido industrial don Diego Mina con su esposa.**

—Marchó ayer a San Sebastián el joven don Teodoro Navaz.

—Han salido para Madrid los ingenieros de montes don Tomás Villanueva don Juan Echeverría.

—Se encuentra en San Juan de Luz, pasando una temporada, el ex-alcalde de Estella don Gorgonio Zuzá con su familia.

—De Lourdes han regresado a su residencia de San Juan de Luz don Domingo Agudo y su esposa.

—De San Juan de Luz han regresado el ex-diputado foral don Joaquín Garjón y su esposa.

—De la misma población francesa, donde ha pasado una temporada, ha regresado la distinguida señora doña Benilde Peralt de Los-Arcos.

—Del mismo punto ha vuelto a Melilla, en cuya guarnición presta sus servicios, el pundonoso oficial de las fuerzas regulares indígenas don José Lo-Arcos.

—De San Sebastián volvieron ayer la distinguida esposa é hija del digno Secretario de esta Audiencia don José Joaquín Hider.

—De la misma población regresaron ayer las bellas señoritas Leoncía Malsonnave y Jesusa Mangado.

—También regresaron ayer de San Sebastián la distinguida esposa é hijos del conocido comerciante don Francisco Urzúa.

—A París han marchado los conocidos comerciantes señores Osiz.

—A Logroño los diputados forales señores Zabala y Lasantas y el Director General de Agricultura de esta provincia don Nicolás García de los Salmones.

—A Madrid el concejal de este Ayuntamiento don Ricardo Arrivilaga.

—Ha marchado a Fréscano (Aragón) don José Huerta.

—Han regresado de San Sebastián

el Vicesecretario de la Excmo. Diputación don Everisto Solórzano y su virtuosa hija Elisa.

—Se encuentra veraneando en Allo el digno canónigo penitenciario de esta Catedral don Santos Garnica.

—Hemos tenido el gusto de saludar al dignísimo inspector de policía de Barcelona, paisano nuestro, don Narciso Tomás, que tan grato recuerdo dejó durante su gestión en esta capital.

—Del Roncal ha regresado el acreditado cirujano dentista don Mariano Rubio con sus bellas hija Emilia y sobrina Emilia García.

—De Tudela se ha trasladado a Madrid, donde fijará su residencia, la señora doña Lucía Ubillos con su hijo don Joaquín del Villar.

—Se encuentra en Tudela el virtuoso teniente mayor de la parroquia de San Marcos de Madrid don Pedro Esteban.

—De San Sebastián se trasladó ayer a Logroño la popular tonadillera «La Goyva».

—Se encuentra en Rincosvalles nuestro querido amigo don Julián Tirapu.

—De Tudela ha regresado a Madrid el ilustrado presbítero don Julio Pérez.

—A Logroño marchó ayer el industrial don Jesús Marijuán.

—De San Sebastián ha regresado la bella señorita Estefanía Larrazoz.

—Se encuentran pasando unos días en Allo, su pueblo natal, don Román Bados, rico propietario de Méjico y el distinguido joven don Emilio Valerio, que han venido a pasar una temporada y pronto regresarán a sus posesiones de Bolivia.

—Ayer llegó de la Bella Easo, trasladándose por la tarde a Nordaés el oficial jefe del Negociado de Gobernación de la Excmo. Diputación don Luis Oroz.

—Han regresado de la capital de Guipúzcoa los hermanos don Juan y don Ramón Díez.

—En Murugarren se encuentra pasando una temporada nuestro paisano el dignísimo Chantre de la Catedral de Ciudad-Real don Alejo Lorrion.

—Después de haber pasado una temporada en Echauri, en casa de sus padres, ha llegado a esta ciudad la bella señorita Manuela Juansarás.

## P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de diez a una y de cuatro a seis. Gratuita para pobres de nueve a diez.

CALLE MAYOR, 92, 3.º mt js — 34

**Hemos recibido varios prospectos anunciadores de la corrida que se celebrará en Corella el 29 del actual.**

Según adelantamos, se matarán cuatro bien presentados novillos de tres años de la acreditada ganadería de los señores Hijos de Alaiza, matando los tres primeros el Inmenso Lecumberrí y el cuarto el sobresaliente Julián Iraola.

En la plantilla de banderilleros figura nuestro paisano Jorge Castilla.

**Las amas frescas que toman más ribatimiente VINO ONA crían más robustos los niños.**

Nuestro corresponsal en Puente la Reina nos comunica que anteyer se celebraron en aquella parroquia solemnes cultos que anualmente se celebran en honor de la Virgen de Solterraña de Nieva, en acción de gracias por haber librado al campo de una mala nube.

En la función principal predicó el virtuoso párroco D. Pablo Zabala; y en la procesion verificada por la tarde concurrió el Ayuntamiento en corporación con macesos y música.

**Sobre las ocho de la noche del día 18 de los corrientes, hallándose los vecinos de Abaurrea-alta Lorenza Velázquez y su esposo en un tejaz, no sabe por quién les fueron hechos varios disparos de arma de fuego, uno de los cuales causó una herida en una rodilla a dicha Lorenza, herida que el facultativo ha calificado de pronóstico reservado.**

En el hecho entiende el Juzgado de Instrucción de Aoiz.

**En el partido de "foot ball", jugado ayer tarde en Logroño entre los equipos del «Iruña Foot Ball Club», de Pamplona y «Agrupación Deportiva», de Logroño, obtuvieron los nuestros un señalado triunfo, habiendo hecho cinco «goals» por cero los de Logroño. Que sea enhorabuena y adelante.**

**Ayer entregó su alma a Dios, después de padecer cruel enfermedad y fraticado con los auxilios de la Religión, nuestro amigo don Martín Dendariarena y Oreja, organista competente que durante muchos años desempeñó el cargo en la parroquia de San Saturnino, y del que hace poco tiempo había sido jubilado.**

Sus muchos amigos han sentido muy de veras la muerte del señor Dendariarena, que por su carácter afectuoso y amable había sabido captarse muchas simpatías.

A sus hijos y demás desconsolada familia hacemos presente en estas líneas la expresión de nuestro sentimiento.

Los funerales en sufragio del alma del finado se celebrarán hoy a las once en la parroquia de San Saturnino, acto que seguramente se verá muy concurrido.

**Hoy celebrarán su primera Misa los nuevos Presbíteros:**

D. Ricardo Ascoberea, en la Santa Casa de Loyola.

D. Fidel Sancho, en Zibleta.

Y don Teodomiro Orozco, en Cirauqui.

Mañana don Marcelino Alava y Gallorrome, en la capilla de Santa Ana de la Catedral de Tudela.

D. Saturnino Fernandez la celebrará el día 26 en Dicastillo.

Y don Prudencio Azcarate, el día 2 de Octubre en Esquíroz de Galar.

Reciben nuestra enhorabuena los nuevos Presbíteros y sus familias.

A la pertinaz sequía que ha reinado durante el verano, vino a poner término el domingo a las seis de la tarde una fuerte tormenta que continuó durante gran parte de la noche.

Nos hemos enterado que en el Plu-

viómetro de la Granja fueron recogidos 70 50 milímetros de agua, cantidad que hacía muchos años no se registraba en un solo día y tan pocas horas.

Los campos sedientos de tan benéfico é indispensable elemento, han quedado en condiciones de ser preparados para la próxima sementera, y las viñas habrán ganado mucho con la humedad recibida.

**En la capilla del palacio provincial celebrará hoy su primera Misa el nuevo sacerdote don Trifón Gamiz y Pardo, natural de Viana y primo hermano del digno capellán de la Diputación nuestro querido amigo don Tomás de Ascarate.**

Con tal motivo la preciosa capilla ha sido adornada primerosamente con macesos y sus mejores ornamentos.

Serán padrinos eclesiásticos del misecantano el citado capellán y el señor párroco de Viana don Inocente Sols, padrino sagrar el diputado foral don Joaquín Benza y madrina la distinguida señora de Tafalla doña María Iruzalde de Ojer, prima del nuevo sacerdote.

Para asistir al acto, que se celebrará en familia, o estar ésta de luto, han llegado a esta capital los siguientes parientes del celebrante: D.ª Mercedes Pardo, madre; la señorita Josefina Gamiz, hermana; el médico de Viana don Paulino Po. s., hermano político; y don Julio Ojer, primo.

Al nuevo ministro del Señor y a toda su familia enviamos cordial enhorabuena, deseando a aquel felicidades en el desempeño del sagrado ministerio.

**A consecuencia del delicado estado de salud del presbítero don José Clement que le impide desempeñar cargos intelectuales, el Preboste le ha relevado de sus cargos eclesiásticos que de empeñó.**

Celebraremos mucho su restablecimiento.

Para el próximo día 7 de Octubre se ha concertado la boda del joven industrial de esta ciudad don Justo Martincorena con la bella señorita Joaquina Elicano.

Enviamos por adelantado nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja.

**Desde hace unos días se encuentra enfermo de cuidado el jefe del negociado de alcoholes de esta Delegación de Hacienda don Agustín Alvarez de Sotomayor, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.**

**PRESTAMO:** Se tomarán de 12 a 15 000 pesetas con garantía solidísima de hipoteca en Pamplona. Informará don Eduardo Lopez, Tejaría núm. 26, piso 3.º 180—101

**Ayer dió a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida señora doña Manuela Arizti, esposa del ilustrado capitán de infantería don Eloy Lopez de la Peña.**

Tanto la nueva madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Reciben nuestra cordial enhorabuena los señores de la Peña y Arizti por el nacimiento de su primogénito.

**Adoración Nocturna.**—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 12 titulado San Fermín (titular) en sufragio de don Vicente Huarte de Ipar (q. e. p. d.)

**Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados:** los dueños de tres perros abandonados que fueron recogidos, y la dueña de una determinada casa en la que se escandalizaba a altas horas de la noche.

Además los agentes municipales recogieron a varios molestos «sportmans» callejeros los «diávolos» con los que se entretenían tirando arriba y abajo el peligroso carrete, que tantos coscorrones produce.

Muy bien hecho.

**VINO ONA.**—Regulariza el sistema nervioso y tonifica el organismo.

El día 24 del corriente celebrará el quincuagésimo aniversario de su ordenación sacerdotal el párroco de Lerrroya don José Elizaburu, quien desempeña dicha parroquia desde hace más de 40 años.

Felicitemos de antemano a tan virtuoso párroco.

**Anteyer por la tarde celebraron la Comunidad de Capuchinos de esta ciudad y las Secciones de la Adoración Nocturna de varios pueblos cercanos una magnífica procesion con el SANTÍSIMO.**

La comitiva, que había celebrado el ejercicio de las Cuarenta Horas y Comunidad general en la Iglesia de dicho Convento, se dirigió cantando himnos en honor del Divino Redentor Sacramento a la Iglesia del convento de religiosas agustinas de San Pedro, en la cual se celebró un breve ejercicio, y regresó por la carretera de la estación, entonando devotos cánticos.

Era «qué un espectáculo hermoso y emocionante. Entre las filas se destacaban las banderas de dichas asociaciones eucarísticas.

Para poner fin al edificante acto, un elocuente capuchino dirigió a la multitud que se extendió por las inmediaciones del convento, una fervorosa plática desde una tribuna colocada al aire libre.

Son en verdad consoladores estos magníficos actos de homenaje público y entusiasta a Jesús Sacramento.

## Habas

Las únicas nuevas en pequeñas de Navarra sin contego del pulgón.

Se venden 11.000 kilos en la calle Nueva 113. 3—3

**Comunican de Lumbier** que al ir a recoger una yegua de un abrevadero situado en las inmediaciones del pueblo de San Vicente (Urreul-bajo) el niño de 4 años José Gofi y Aldave, tuvo la desgracia de caer al agua pereciendo ahogado.

El Juzgado entiende en el asunto.

**De Viana comunican una sensible desgracia.**

En el momento que descargaba el sábado por la tarde una aparatosa tor-

menta, fue alcanzado por un rayo el jóven Emilio Samaniego y Alvarez, que se hallaba el cuidado de un rebaño de carneros.

El infortunado pastor quedó muerto en el acto.

**Los vahidos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, sueño involuntario, tristeza é inapetencias; se curan con el**

## VINO ONA

del Dr. Artstegui

QUE DA

SALUD

VIGOR

FUERZA

**De Milagro dan cuenta de una desgracia.**

Al asomarse a la ventanilla de su casa del Montecillo, en el término de aquella villa, la vecina Francisca Toledo y Gonzalez de 86 años, tuvo la desgracia de caerse de siete metros de altura, muriendo en el acto.

Su cadáver fué recogido por el Juzgado, que se constituyó en el lugar del suceso.

**Enfermos del pecho.**—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inspección, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

—21

**Comunican de Lumbier** que en el kilómetro 78 de la carretera general, punto denominado «San Bartolo», de aquel término, fué arrollado por un carro cargado de trigo y tirado por dos bueyes el niño de diez años de edad, de Monreal, José María Arbeloa, que resultó con lesiones de importancia en ambas piernas.

Fuó conducido al hospital, donde se practicó la cura.

**Noticias oficiales recibidas ayer** de Egüés dan cuenta de que un violento incendio ha destruido por completo la borda propiedad de don Vicente Aguinaga.

Creése que el hecho fué casual, no obstante lo cual el Juzgado instruye diligencias.

**«Cinema Actualidades.»**—La película estrenada anoche en dicho salón titulada «Odisea de Homero», fué del agrado del público.

La fastuosidad de su presentación, unida a la variedad de escenas y situaciones, hacen de esta película una de las más amenas y entretenidas, no siendo de extrañar el triunfo que en todas partes donde se ha exhibido ha alcanzado.

Hoy se dará por última vez para continuar la serie de las contratadas.

**De la región Vizcaya**

Bilbao 23 (10 noche).

## La novillada-concurso

En la celebrada ayer tarde en la plaza de Indaucha, se otorgó por el Jurado designado al efecto, el traje de luces al novel novillero Jerónimo Loizaga (Chaitito).

Por cierto que uno de los novillos de don Felipe del Saso se escapó en la noche del sábado y anduvo descarrado hasta que unos casero lo capturaron y lo amarraron a un carro, tras el cual fué conducido de nuevo al corral.

**Partido benéfico**

El próximo domingo se jugará en el frontón de Bermeo un partido a beneficio de las familias de los naufragos en el que contendrán Chiquito de Azcoitia y Urcelay, contra Baitasar y Sustarra, que generosamente se han ofrecido al objeto indicado.

**Los nacionalistas**

Asegúrase que de un momento a otro se hará público el fallo del tribunal de justicia del partido nacionalista en el asunto de los concejales del Ayuntamiento de Bilbao.

Aun cuando circulan varias versiones respecto a ese fallo, la que parece tener más caracteres de verosimilitud es que, después de examinados todos los antecedentes, el tribunal aprueba la suspensión de los cuatro concejales, acordada por las Juntas municipales de Bilbao y Abando, pero al propio tiempo dispone que sea alzada la citada suspensión considerando suficiente el castigo.

**El corresponsal,**

**Guipúzcoa**

San Sebastián 22 (10 noche.)

## Nota del día

Hemos disfrutado de un buen día, que prestó bastante animación a calles y paseos, reconcentrada principalmente en la mediocidad en el Boulevard durante el concierto musical.

Por la tarde, á falta de otra cosa, la gente se desparramó por los pueblos cercanos, realizando además excursiones a Uja, Igaleo y Martutene.

**Sport vasco**

En Jai Alai han jugado esta tarde Benavides y Arzamendi contra Larrañaga y Errezabai.

El partido fué muy competido en su primera mitad, pero después se adelantaron mucho los primeros que ganaron el partido por catorce tantos de ventaja.

**Romanones**

El Presidente del Congreso ha salido esta mañana a las ocho menos cuarto con dirección a Hendaya, en automóvil, en cuya estación tomó el tren de lujo que lo habrá conducido a París.

**Infantes de viaje**

En el rápido de las once de la mañana han marchado a Cannes los infantes don Felipe y don Reniero, que pasarán una temporada con sus augustos padres.

**El raid automovilista**

Los automóviles que han de tomar parte en las pruebas de cuesta que se verificarán mañana en el monte Uja, han hecho hoy recorridos por la carretera de dicho monte.

El número de automóviles inscriptos asciende a sesenta.

**De viaje**

Hoy ha marchado a Madrid el personal del ministerio de Jornada.

También ha salido esta mañana en tren especial el servicio de caballerizas reales y mañana sale la escolta real.

**Taurinas**

Como se presumía, ha tenido que suspenderse la novillada anunciada para esta tarde porque al señor Paco Madrid no le ha dado la gana de venir.

La empresa le exigirá por los Tribunales la indemnización a que hubiere lugar.

Hoy ha salido para Madrid el valiente novillero Faustino Posadas, que el día 12 fué herido en esta plaza de toros.

De las tres heridas que sufrió, dos están ya cicatrizadas y la otra en muy buen aspecto, pero aún sin cerrar.

**Protesta**

Los caseros de las inmediaciones de la población se han reunido esta mañana en el frontón de Atocha para protestar del impuesto que se les cobra por la extracción de la arena.

**Toros en Bayona**

Estas tardes se ha celebrado en Bayona la corrida anunciada con una buena entrada, á la que ha contribuido en parte la afición donostiarrá.

Se lidiaron toros de Hernandez por Martín Vazquez y Goona, con sus cuadrillos.

Uno y otro hicieron lucida y artística labor con el capote, pero Vazquez superó en mucho al mejicano con la muleta y el estoque.

Vazquez desechó al primero después de una valiente faena, de un pinchazo y una estocada superior.

Al tercero lo pasó de cerca y lo tumbó de un gran volapié, que le valió gran ovación y la oreja del animal.

Al quinto lo pareó con lucimiento y después de valiente faena lo desechó de una media en su sitio y dos intentos de descabello.

Goona no hizo nada de particular con la muleta, y con el estoque estuvo desgraciadísimo.

Soltó al segundo una estocada despreñada, un pinchazo y descabello al tercer intento; al cuarto, después de banderillearlo con acierto, lo muleteó aprisa, sufriendo un entorpecimiento sin otras consecuencias que un desvanecimiento.

Luego con el estoque pinchó de lejos tres veces y «cabó con una estocada al hilo de las tablas.

Al sexto lo desechó de una estocada «travesada», un pinchazo y un intento de descabello á pulso.

**El corresponsal,**

San Sebastián 23 (10 noche).

# FALLECIMIENTO DE LA INFANTA D.ª TERESA

## Al tratar de abandonar el lecho la infanta se agrava repentinamente y fallece poco despues --La noticia en Madrid.--Los infortunios de la Familia Real.--Duelo general.--Honras fúnebres.

### Las primeras noticias

Próximamente a las doce y media, el señor Canalejas, que se hallaba en su domicilio, recibió aviso telefónico de traslado al palacio de la infanta Teresa, pues ésta había experimentado algún contratiempo en su estado de parturienta.

Canalejas tomó apresuradamente el automóvil y cuando llegó a la morada de S.S. AA. la infanta era ya cadáver. Tan instantáneo fallecimiento había sido ocasionado por una embolia que obstruyó por completo una importante arteria.

### La noticia en Palacio

Al igual que el señor Canalejas, la noticia de la repentina indisposición de la infanta fué comunicada al Palacio telefónicamente y á dar una idea de lo repentino del fallecimiento basta el hecho de que no obstante la corta distancia que separa á una y otra morada, donña Teresa había ya fallecido cuando los reyes llegaron al palacio de aquella.

La reina doña Cristina acababa de llegar al regio alcazar cuando se recibió el aviso, pues había dedicado gran parte de la mañana á compras en distintos comercios.

Los reyes se disponían á marchar en automóvil á Aranjuez, donde se proponían pasar la tarde.

### Lo inesperado del suceso

Huelga decir la penosísima impresión que en los miembros de la real familia produjo el acontecimiento de tan triste suceso, dolor y pena que aumentó lo inesperado de la desgracia puesto que el estado de la infanta era momentos antes del todo satisfactorio y no había presumir ni remotamente tan fatal desenlace.

Así es que á la llegada al palacio de la infanta, todos, y muy especialmente el rey, abrazaban, con los ojos bañados en lágrimas, el cadáver de donña Teresa, sin acertar á separarse de él.

### El fallecimiento

En vista del estado satisfactorio en que despues del alumbramiento se hallaba la infanta, el Dr. Gutierrez le había autorizado para que desde hoy pudiera levantarse algunas horas del lecho.

Esta mañana, despues de las doce, se propuso levantarse por algún rato, y auxiliada de la profesora de partos comenzó á vestirse.

Cuando ya tenía colocadas algunas prendas, la profesora observó que donña Teresa iba perdiendo el color por momentos, apresurándose á llamar al infante de Baviera que se hallaba en el salón.

La infanta, cuando aquel llegó, se hallaba bajo la influencia de un desvanecimiento.

Se avisó inmediatamente al Palacio, y en el interior se trató de colocarla en un sillón para reanimarla, pero todo fué inútil, porque al realizar esta operación fué de advertir un gesto extraño en el rostro de la enferma, precursor del posterior suspiro.

### Detalles

La nodriza de D.ª Teresa es víctima de continuados ataques, ocasionados por el dolor que le ha producido el fallecimiento de aquella.

Los Reyes se encuentran atribuladísimos.

Doña Cristina y la infanta Isabel no se separan del cadáver de D.ª Teresa. Los hijos de ésta han sido llevados al Palacio.

El infante D. Fernando, bajo la influencia del dolor producido por la enorme desgracia, parece como inconsciente y sin darse cuenta de la gravedad de la situación.

En los alrededores del palacio se agrupa enorme gentío. Son muchos los militares de personas que han pasado por el palacio de los Infantes, firmando en las listas y dejando sus tarjetas en señal de duelo.

De los primeros en llegar han sido don Antonio Maura, el Nuncio de Su Santidad y el general Bascarán.

El entierro y el testamento. Esta tarde marchará al Palacio Canalejas para determinar con el Rey lo concerniente al entierro de la Infanta.

Créese que éste tendrá lugar mañana á las dos y media.

Se le dispensarán honores de Princesa de Asturias.

En el testamento no figura cláusula alguna de interés nacional ni público, pues todas las que integran son de índole privada y familiar.

Prohíbe terminantemente que se le dediquen coronas.

### Suspensiones

Por razón de esta nueva desgracia que aqueja á la Real Casa, se han suspendido el Consejo de ministros que esta tarde debiera celebrarse en Gobernación y las maniobras militares de Carabanchel.

La mortaja.--Capilla ardiente.--Misas.

El cadáver de la infanta Teresa conluda en el lecho mortuorio, de donde no se separan el Rey, donña Cristina y la infanta Isabel.

Ha sido amortajado con el hábito de Nuestra Señora del Carmen, cruzada á la que perteneció donña Teresa.

Esta noche se trasladará el cadáver al Palacio Real, en una de cuyas salas se está instalando la capilla ardiente.

Mañana durante toda la mañana se celebrarán misas ante el cadáver, en sufragio del alma de la infanta.

Durante algunas horas se permitirá la entrada al público.

Al Escorial.--Presidencia de los funerales.--Duelo.

que sobrevenga una acelerada descomposición.

En el Escorial también se verificarán los funerales, que serán suntuosísimos, cual corresponde á la alta dignidad de la muerta y tendrán lugar el miércoles á la mañana.

El duelo será presidido por el infante don Carlos.

Para prestar los honores en dichos actos han sido hoy de Madrid regimientos de caballería, infantería y artillería.

Los colegiales del cuerpo de carabineros que tienen su residencia en el Escorial, completarán la formación.

A pesar de lo desahucado del tiempo, pues toda la tarde ha llovido en Madrid copiosamente, continuó desfilando por el palacio de los infantes militares de personas de todas las categorías y significaciones, que como demostración ostensible del sentimiento que les embarga por esta nueva desgracia de la real familia, dejan su tarjeta ó estampan su nombre en las inabarcables columnas que forman las firmas.

Honores de la Marina.--El Rey no va á Cadiz.--Suspensión del Consejo de ministros.

El ministro de Marina, tan pronto como ha ocurrido el fallecimiento, ha comunicado la noticia á los apostaderos con la orden de que la armada de guerra tributase los correspondientes honores.

Así se ha cumplimentado y todos los barcos surtos en las bahías de la Península, han hecho cinco disparos de cañón, á los que ha sucedido un nuevo cañoneo cada cuarto de hora, hasta la puesta del sol.

El día de los funerales y mientras éstos tengan lugar, las salvas serán veintuna.

Con el triste motivo del fallecimiento de su hermana, Don Alfonso ha suspendido definitivamente su viaje á Cadiz, donde se proponía asistir á las fiestas del Centenario de las Cortes de 1812.

El Consejo de ministros que esta tarde debiera haberse celebrado en el Ministerio de la Gobernación también ha quedado apazado indefinidamente.

### Los honores

El Capitán general ha dicho á los periodistas que ya ha dado las órdenes oportunas para el ceremonial que ha de observarse con motivo del traslado del cadáver de la Infanta al Escorial.

Todos las tropas libres que constituyen la guarnición de Madrid cubrirán la carrera desde la Plaza de Oriente hasta la estación del Norte.

El Rey.--Doña Cristina.--Doña Victoria y D. Fernando.

Los señores Canalejas y Pidal han manifestado que verdaderamente conmueve el estado en que se encuentran todos los miembros de la real familia, á quienes la tremenda desgracia ha anonadado.

El Rey se pasan nerviosísimo, enjuga á cada momento las lágrimas mal contenidas que no cesan de caer por sus mejillas, y queriendo buscar un paliativo á su estado febril, enciende un cigarrillo, para tirarlo inmediatamente y volver de nuevo á fumar.

La Reina Cristina se trasladó al Palacio de los infantes en traje sencillo en que se encontraba en sus habitaciones.

El fatal suceso, parece como que le ha perturbado su conocimiento. No se da cuenta de lo que sucede, y promueve con frecuencia en extrañas inconerencias y con acentos desgarrados exclama á veces, dirigiéndose á quienes le rodean: --¡¡Dejadme!! ¡¡No me engañéis!! ¡¡Mi hija vive!! ¡¡Mi hijo no ha muerto!!

Tan triste espectáculo conmueve hondamente á cuantos lo presenciaron.

Doña Victoria, que quería á la infanta como á una verdadera hermana, se muestra también apenadísima manifestando su dolor en continuo y copioso llanto.

D. Fernando trata de ocultar el dolor de su viudez tras irrisoriale matismo que hace temer por el estado de su salud.

### Las honras fúnebres

Las honras fúnebres tendrán lugar en la Capilla del Monasterio del Escorial.

Para preparar lo necesario á la luctuosa ceremonia, partirá mañana á las nueve hacia la maravillosa construcción del Rey y Felipe II, el infante don Carlos y el Ministro de Gracia y Justicia.

### La capilla ardiente

Ha sido preparada en el Palacio de la Plaza de Oriente, la sala destinada á capilla ardiente.

Velarán esta noche el cadáver un zaguero de alabarderos, los monjes de Espinosa y algunos hermanos de la Congregación de Hijos de María.

Coincidencia.--Apizamiento del bautizo.

Con el triste motivo que hoy aqueja á la Casa Real, tan desventurada en desgracias familiares, se recuerda la coincidencia de que mañana era el Santo de la Princesa de Asturias, fallecida también como su hermana en prematura edad.

El bautizo de la nueva infantita, señalado también para el día de mañana, ha quedado aplazado.

Se efectuará transcurrido que sea el novenario del fallecimiento de la madre, y en la intimidad privada del Palacio, sin ningún boato ni solemnidad.

El gobierno, donña Victoria, el Rey y la Reina madre.

El gobierno asistirá en pleno á las misas que mañana se celebren en Palacio.

También en comunidad, con la sola excepción de García Prieto que se ha



**DON MARTIN DENDARIARENA Y OREJA**  
Organista jubilado de la parroquia de San Saturnino de esta ciudad

HA FALLECIDO  
**R. I. P.**

El Párroco, Cabildo y Junta de Fábrica de dicha parroquia, los hijos, hijas políticas, nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy martes, 24 del corriente, á las once de la mañana.

No se reparten esquelas. Pamplona 24 de Septiembre de 1912.

ha indispuesto, asistirá á los funerales del Escorial.

A las siete y media de la tarde salió donña Victoria, acompañada del duque de Santa Mauro del palacio de los infantes.

Iba visiblemente conmovida y muy enlutada.

Tocaban su cabeza con un sencillo lino crespon negro.

El rey y donña Cristina no se separan un momento del cadáver.

Canalejas, Pidal y los servidores de Palacio dicen que causa pena profunda el estado de lastimosa aflicción en que ambos están sumidos.

### García Prieto

El ministro de Estado, que así como su esposa guarda cama desde su regreso de San Sebastian, se ha conmovido profundamente el tener conocimiento de la muerte de la infanta.

Hará un esfuerzo para asistir á los fúnebres actos que se preparan.

### El Diario de la Guerra

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra inserta en su número de mañana una disposición aproban las remuneraciones propuestas para los militares que tomaron parte en el Concurso hipico celebrado en Pamplona, durante las pasadas fiestas.

### García Prieto enfermo

El ministro de Estado señor García Prieto se halla enfermo, molestado por una dolencia que al parecer no ofrece gravedad.

Por esta razón no acudió al Consejo de Ministros.

### Consejo en Palacio

El Consejo de Ministros celebrado ante el Rey dió comienzo á las once y duró una hora.

Canalejas en su discurso dió cuenta detallada al Monarca del conflicto suscitado por los ferrocarrileros catalanes y del estado en que actualmente se encuentra la cuestión.

Villanueva y Barroso aportaron á continuación gran número de datos y detalles sobre el mismo asunto.

Luque expuso las medidas adoptadas por el ramo de Guerra para proveer á las contingencias que pudiera ocasionar, caso de llevarse á cabo la anunciada huelga ferroviaria.

Los ministros de Marina, Justicia y Fomento, pusieron á la firma algunos decretos.

Barroso al dar noticia oficiosa del Consejo se mostró optimista en cuanto afecta á lo de Barcelona, pues según todos los indicios, los catalanes, accediendo á sanos consejos, se deciden á apizarar la declaración de la huelga.

### Notas de Portugal

Braga en Lisboa.--Visita al Presidente.--Declaraciones comentadas.--La actitud de Joao Franco.--El licenciamiento de las tropas. Otras noticias.

Braga, el viejo y prestigioso republicano portugués, ha llegado hoy inesperadamente á Lisboa siendo recibido en audiencia por el Presidente de la República Manuel Arraiga con quien ha conferenciado largo rato.

Se hacen muchos comentarios á esta entrevista, no faltando quienes piensen que se habrá tratado de los proyectos de dimitir que se atribuyen con gran insistencia á Arraiga y al mismo tiempo hay quien vé en Braga el posible sucesor de Arraiga.

Se comentan mucho por parte de los periódicos republicanos lusitanos las declaraciones que se atribuyen á Magalhães Lima en San Sebastian.

Sébase que Joao Franco no ha tenido ninguna parte en las andanzas monárquicas de Paiva Couceiro. Joao Franco no interviene ya ni directa ni indirectamente en los asuntos de Portugal.

Se ha terminado sin novedad la operación del licenciamiento de las tropas. La tranquilidad se vá afirmando.

### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada	
Día 21 Día 23	
Deuda perpetua 4 por 100	
Interior	85'55 85'40
Idem id. pequeños	87'20 87'40
Idem fin próximo	88'00 88'00
Deuda amortizable 5 por 100	
Amortizable nuevo	101'50 101'55
Acciones del Banco de España	95'00 95'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	448'00 447'00
Azucareras preferentes	44'25 44'75
Id. ordinarias	15'75 15'75
Obligaciones	81'00 81'50
Banco Español del Río de la Plata	470'00 469'75
Cambios sobre París (teor. por ciento)	5'70 5'65
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	28'72 28'70
Paris. Exterior español	95'00 94'40

### De provincias

#### Consejo prudente

Castellón.--Los ferroviarios de Castellón se han reunido en Asamblea extraordinaria, acordando enviar á los compañeros de la red catalana un despacho que dice así: «Os rogamos aplacéis huelga, aguardando circunstancias favorables para asegurar triunfo».

#### Muertos por un rayo

Tortosa.--Durante la tormenta estallada ayer tarde cayó un rayo en una casa de campo de este término, inmediata á la Cuesta de San Onofre, matando por exfilia á una muchacha de diez y seis años y á otra de diez y siete.

Otras personas también sufrieron aturdimiento.

Regreso de tropas.--Consejo de Guerra.

Valencia.--Ha llegado esta tarde el batallón de Guadalupe que regresa de Melilla. --E ha celebrado consejo de guerra

para juzgar la conducta de un soldado del regimiento de Ombú, acusado de infidelidad en la custodia de documentos.

La sentencia no será conocida hasta que la apruebe el capitán general.

#### Atentado por la dinamita

Orense.--Telegráfico de Guiso que se han recibido noticias desde el pueblo de Lobos, diciendo que en el municipio de Perquera se ha cometido un atentado por medio de la dinamita, contra la persona de don Antonio Janerco.

Contra el propósito de los criminales, no se produjeron desgracias personales aunque hay que lamentar el casi total hundimiento de la casa en que aquel habitaba.

Ha quedado detenido un sugeto llamado Juan Alonso.

### Extranjero

#### Siete muertos y trece heridos

Niza.--En Carmanx se vino al suelo el andamio de una casa que estaba en reparación, por donde siete obreros y resultando heridos cinco.

En la carretera de L'engeux á I'ere chocaron dos automóviles.

Ocho viajeros sufrieron lesiones graves.

Los vehículos quedaron completamente destruidos.

#### El Papa no está enfermo

Roma.--Como Pío X parece haberse retirado á descansar algunos días y el prelado comarero mayor del Papa ha hecho saber que difícilmente se concederá audiencia alguna, se ha dado por algunos á volar la especie de que Su Santidad está enfermo.

A quienes han tratado de informarse de la salud del Pontífice, se les ha manifestado que este se halla bien.

#### Maugín sitiado por el Hiba

Tanger.--Cartas de Mogador notifican que la situación es grave en Marrakech. La ciudad está rodeada de partidarios del Hiba que tirotean á las gentes de Gani apostadas en la muralla.

El coronel Maugín que ha tenido que refugiarse con sus tropas en la plaza, en Dar el Magzen, no se decide á emprender una operación á fondo contra los rebeldes, limitándose á rápidas salidas para alejar á los hibistas cuando estos se aproximan demasiado á las murallas.

#### Inglaterra y Alemania

Paris.--En los círculos militares se asegura que las negociaciones reservadas, que con motivo del aumento de su poderío naval venían sosteniéndose por los gabinetes de Berlín y Londres, no llevan camino de terminarse satisfactoriamente.

A pesar de los buenos deseos de Inglaterra para llegar á un acuerdo que evite mayores dependencias en construcciones navales, Alemania se resiste á limitar las que tiene en proyecto.

#### Los dirigibles alemanes

Berlin.--Ha producido excelente impresión el magnífico raid del dirigible «Hansa» tipo Zepelin que, sin novedad alguna ha ido de Berlín á Copenhague, regresando luego á su cobertizo berlinés.

Hizo el recorrido de 800 kilómetros en doce horas.

El conde Zepelin dirige el aparato.

#### La amenaza francesa

Roma.--La concentración de la marina francesa en el Mediterráneo ha producido honda inquietud en Austria é Italia.

Estas dos potencias se proponen responder á Francia de manera concluyente pues Austria, sobre fortificar más sus costas, especialmente la de Istria, creará un nuevo cuerpo de ejército en Laibach é Italia estudia el modo de construir nuevos acorazados monstruos.

#### Se necesita

vacante en su casa, en cada pueblo español para señorita ó caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos vijentes para España. Enviar pedidos. Dirección Sociedad Franco Italiana, PORTO (Portugal). 9-1 (a)

#### Empleo

vacante en su casa, en cada pueblo español para señorita ó caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos vijentes para España. Enviar pedidos. Dirección Sociedad Franco Italiana, PORTO (Portugal). 9-1 (a)

#### Cemento Portland

«CANGREJO» Cal hidráulica superior de Zum y, peso superior de Tafalla. Precios limitados. Almacenes junto á la Estación del Norte y en Pamplona Nueva 127 junto á la Estación del Irati, Dionisio Berrassin. 30-8

#### Junta de Catastro

DE PAMPLONA. Habiéndose acordado la rectificación del Catastro para la distribución de contribuciones en el año 1913, se admitirán hasta el día 10 de Octubre próximo, las reclamaciones de agravios que los señores contribuyentes deseen presentar. Pamplona 23 de Septiembre de 1912. Por acuerdo de la Junta, Miguel San Juan, Secretario. 1-1

#### Se vende

Se vende una máquina de coser y bordadora moderna. Informarán: Zapatería, 44 3.º (a) 5 4

#### Máquinas

DE HACER MEDIAS. Por no poder stenderias su dueño. se venden dos casi nuevas; una sencilla, y otra de bien el mecanismo; ambas se cedrán bien al contado ó bien á plazos. Para precios, condiciones y demás, dirigirse á su propietario Felipe Roldán, en Murillo el Fruto, (Navarra). 3-3

# Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERÍA á precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. --91

**Vinos finos DE RIOJA tintos y blancos**

De venta en todos los buenos establecimientos.

RIOJA FINO 1905. --1.º, pesetas botella. Depósito: M. ARIZ, «El Torino».

Representante en Navarra, JUAN ZABALO, Pamplona. J. s. mt. --12

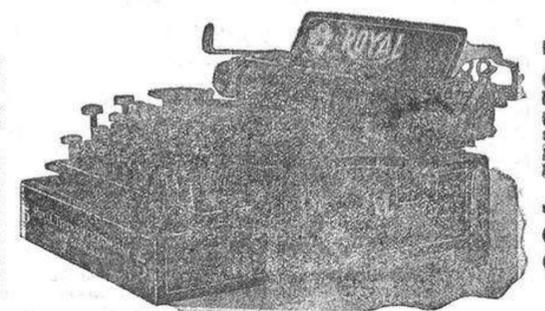
# FUNDICION y construcción de maquinaria Hijo de F. Izaguirre

Talleres para maquinaria en general.--Montajes, instalaciones y reparaciones. --Fundiciones en hierro y bronce.

Grandes existencias para la presente temporadas en prensas para uva.

TALLERES Y ALMACENES

Rochapea 28 y 30.--PAMPLONA. mt y v --7



Model 1912 Pesetas 750

¿Es usted amigo del progreso y de la economía? En este caso debe conocer la ROYAL. Es la máquina de escribir del porvenir! Basta un simple aviso al representante en Navarra, (Moisés Blanco, San Anton, 61, Pamplona) para que se mande una máquina á la oficina de las personas que lo soliciten y será dejada á prueba durante el tiempo que fuere preciso. Papel carbón y tintas para toda clase de máquinas. mt js --1

**Madrugada**

La huelga de los ferroviarios

Madrugada 24 (3 madrugadas)

Barcelona.--Ayer se reunió la Directiva de los obreros ferroviarios acordando que la huelga comience hoy martes á las doce de la noche. Muchos obreros firmaron una circular de la empresa del Mediodía. MENCHETA.

**Cubas**

Se venden en buen estado en casa de la señora viuda de Ororbis, en Ororbis. 5-5

**Venta de ovejas**

En la Sierra de Sarvil hay 230 primetas, 1.400 ovejas, parte removidias y las demás á parir en Noviembre. Todas se venden á por pequeños precios. Para tratar, Teodoro Puyol, mayor del rebaño. 8-5 p

**Pérdida de perra**

El que supiera el paradero de una perra perdiguera, color chocolate, mosqueada y rabo corto que se extravió el día 19 de los corrientes, se servirá avisar á don Esteban Arnedo, en Pamplona, y se le gratificará. 2-2

**Nodriza**

Se necesita una. Informarán en la calle de San Anton, núm. 27, 1.º 3-3

**PALOMAS VIVAS TORCACES**

Para los encargos de palomas vivas dirigirse á José Murillo, Cuesta del Palacio 17, 1.º, ó á la fonda de Marceliano Anoz. 4-2

**Nodriza**

Se ofrece para criar en casa de las padres de la criatura. Informarán Carmen 10, 1.º 3-2

**Cuba**

Se vende una de 26 cargas en Zabalza. Para informes dirigirse á don Tiburcio Zabalza, de Zabalza. p 3-2

**Carruaje-Tartana**

Se vende con caballo, capoz para seis asientos. Para tratar dirigirse á la fonda de Quintan, en Pamplona. p 8-2

**Abonos minerales EN TAFALLA**

En el almacén de trigo de don Isidoro Barrio, en Tafalla, se venden superfosfatos 18/20, análisis garantizado de la acreditada marca COMPANIA NAVARRA ABONOS QUÍMICOS. (a) 10-7

**Ocasión**

Se vende una máquina de coser y bordadora moderna. Informarán: Zapatería, 44 3.º (a) 5 4

**Se vende**

en la carpintería de Serapio Legarreta en Ciruqui tabl á usada de hubas de quince pies de largura y en buen uso á precios económicos. 4-2 (p)

**Máquinas**

DE HACER MEDIAS. Por no poder stenderias su dueño. se venden dos casi nuevas; una sencilla, y otra de bien el mecanismo; ambas se cedrán bien al contado ó bien á plazos. Para precios, condiciones y demás, dirigirse á su propietario Felipe Roldán, en Murillo el Fruto, (Navarra).

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial

ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de Paris 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

RIEGOS Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

SELECCIONADORAS "MARTO" PARA CAJAS AGRICOLAS La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas.

Cosecheros de vino La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones.

El Eco de Navarra Es una de las más antiguas y acreditadas revistas de enseñanza para el estudio del idioma francés...

Institución St. Pierre 11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza...

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Vino de Peptonas ORTEGA COMPRESOS ALIMENTICIOS ORTEGA A base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

Vapores correos AMERICA Compañía Hamburguesa Sud-Americana Hamburg America Line

Table with shipping schedules for Linea de Sud-América and Linea de Cuba y México, including dates and destinations.

Balneario de Archena

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariadas, nerviosas y parasíticas, herpéticas y escrofulosas...

La Unión y el Fénix Español COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

Docks Avicoles de France En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 8 recompensas industriales

Pozos artesianos Sondeos en los pozos ordinarios para descubrir nuevas y abundantes corrientes de agua.

PASATIEMPOS JEROGLIFICO-ACERTIJO Remitido por Gregorio Morte.

Charada Remitida por «Pernales» y dedicada a «Un principiante».

POLVOS DEL DR. SOUDRE La mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es...

Boletín Religioso SANTORAL Dia 24, martes, Nuestra Señora de las Mercedes.—San Pedro Nolasc, asociado a hombres de conocida piedad...

REGISTRO CIVIL En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 2. Hembras, 2.

TARJETA ANAGRAMA Remitido por «Reireta».

CLÍNICA DE BELLEZA PELO Ó VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de plantatorios, arugas, viruela, ocellitos, calvicio, cutis áspero, grasiento o mal colorado...